



**Junta Ejecutiva del Programa
de las Naciones Unidas para
el Desarrollo y del Fondo de
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general
9 de agosto de 2002
Español
Original: inglés

Segundo período ordinario de sesiones de 2002

Nueva York, 23 a 27 de septiembre de 2002

Tema 5 del programa provisional

Programas por países y asuntos conexos

**Segundo marco para la cooperación con Suriname
(2002-2006)***

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Introducción	1-2	2
I. Análisis de la situación	3-10	2
II. Resultados de la cooperación anterior y experiencia adquirida	11-14	3
III. Programa propuesto	15-29	4
A. Política nacional de desarrollo y reducción de la pobreza	20-22	5
B. Administración pública democrática	23-25	5
C. Medio ambiente y energía	26-28	6
D. VIH/SIDA	29	7
IV. Gestión, supervisión y evaluación del programa	30-32	7
Anexo		
Objetivos de movilización de recursos para Suriname (2002-2006)		8

* La presentación de este documento se ha demorado en razón de la reunión y el análisis de los datos necesarios para dar a la Junta Ejecutiva la información más actualizada posible.



Introducción

1. El primer marco para la cooperación con la República de Suriname abarcó el período 1999-2001. Varios organismos de las Naciones Unidas que realizaban actividades en Suriname prepararon una evaluación común para el país que se terminó en 1999 y que sirvió de base para elaborar, a lo largo de 2001, el Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD), que fue aprobado por el Gobierno el año siguiente. En julio de 2001, en coordinación con un grupo gubernamental, un equipo emprendió un estudio del país para evaluar los avances y resultados conseguidos y los problemas que se habían presentado en el primer marco para la cooperación.

2. Este segundo marco para la cooperación con Suriname es resultado de un proceso de consultas en que, junto con el PNUD y el Gobierno de Suriname, han participado organismos de las Naciones Unidas, organizaciones de la sociedad civil, donantes bilaterales y multilaterales y colaboradores para el desarrollo. Está basado en las conclusiones del estudio del país y en el proceso de consultas que ha dado lugar a la elaboración del MANUD para el período 2001-2005. El marco se ajusta también a las prioridades nacionales que se expresaban en el Plan Plurianual de Desarrollo para 2001-2006 aprobado por la Asamblea Nacional.

I. Análisis de la situación

3. La República de Suriname se recupera de un largo período de inestabilidad política y económica. El Gobierno actual, elegido en 2000 para un mandato de cinco años, ha conseguido reinstaurar en el país un cierto grado de estabilidad económica, gracias a una estricta prohibición de la financiación de los préstamos, la adopción de medidas para dar suficiente protección al guilder de Suriname, una estricta disciplina presupuestaria y el mantenimiento de un tipo de cambio de libre fluctuación. Se ha logrado reestructurar la deuda externa. La pobreza, sin embargo, sigue siendo un grave problema: se calcula que el 52,4% de los hogares y el 59,24% de la población puede considerarse pobre¹.

4. Con el Plan Plurianual de Desarrollo para 2001-2006 se intenta lograr un crecimiento económico sostenible, la reducción de la pobreza y una mejora del nivel

de vida, gracias al incremento de la productividad que resultará del entorno propicio creado con medidas como la reciente aprobación de la Ley de inversiones, un funcionamiento autónomo y orientado al mercado de las empresas estatales y paraestatales, un mayor acceso a las tierras productivas, un sector público más eficaz, mejores oportunidades de financiación, la oferta de créditos para los pequeños empresarios y la capacitación y el perfeccionamiento de aptitudes. En la aplicación del Plan se prestará especial atención a los grupos vulnerables, la promoción de las estrategias que favorezcan una amplia participación, la incorporación de una perspectiva de género, las consideraciones ambientales y la evaluación y supervisión puntuales de las medidas adoptadas.

5. La economía de Suriname depende en gran parte de las industrias tradicionales de explotación de los recursos naturales, especialmente bauxita, petróleo y oro, y en menor medida de la pesca, la agricultura y la industria maderera. En los últimos años ha habido un notable cambio de signo en favor de la pequeña y mediana empresa en sectores de exportación no tradicionales, como el turismo, las flores tropicales, la fruta y la artesanía. El turismo ecológico también se perfila como uno de los principales sectores de actividad en los próximos años. El medio ambiente y la sostenibilidad han pasado a ser preocupaciones de primer orden para Suriname. Se han revisado las estructuras de ordenación ambiental y está en preparación una ley marco de medio ambiente. Además, hay un mayor grado de interés y actividad del Gobierno y el sector privado para lograr una utilización sostenible de los recursos naturales y cumplir las normas y certificaciones internacionales de sostenibilidad y calidad.

6. Una de las principales tareas pendientes para Suriname es reformar el sector público, en que trabaja alrededor del 43% de la población activa. El Gobierno está decidido a llevar a cabo una serie de reformas estructurales en el funcionamiento del sector público, como se declaró explícitamente en la Declaración del Gobierno para el período 2000-2005 y en el Plan Plurianual de Desarrollo.

7. Otra cuestión importante para el desarrollo de Suriname es la participación efectiva en el comercio regional y mundial. Suriname es miembro de la Comunidad del Caribe y participa activamente en las negociaciones para establecer en 2005 el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). También es parte en el Acuerdo de Cotonou entre los países de África, el Caribe y el Pacífico y las Comunidades Europeas. Urge

¹ Utilizando como indicador el consumo; Oficina General de Estadística, mayo de 2001.

mejorar la capacidad de los sectores público y privado para que puedan responder con eficacia a los cambios y los problemas que se deriven de esos acuerdos.

8. Otras de las principales tareas pendientes son afianzar el poder legislativo del país, actualizar y perfeccionar la legislación vigente e impartir formación sobre los procedimientos parlamentarios. Se ha reconocido que para velar por un funcionamiento ágil y continuado de la principal institución de gobierno de Suriname es necesario crear capacidad y poner al día los procedimientos empleados. Se deberá impartir formación a los representantes elegidos de la Asamblea Nacional y crear los sistemas necesarios para afianzar sus funciones en materia de presupuesto y supervisión.

9. La cooperación en cuestiones de desarrollo entre Suriname y sus diferentes asociados y donantes experimenta un cambio de tendencia, sobre todo en favor de la asistencia por programas y el apoyo presupuestario a largo plazo. En particular, la cooperación con los Países Bajos, durante mucho tiempo la mayor fuente de subvenciones para el desarrollo de Suriname, cambió de forma sustancial al introducirse en 2000 un enfoque sectorial. La cooperación consiste básicamente en el apoyo que se presta a los programas y presupuestos en seis sectores convenidos: salud, educación, vivienda, agricultura, gobierno y medio ambiente. Ello exige realizar análisis sectoriales para determinar el orden de prioridades, las vinculaciones con los objetivos generales de desarrollo y la interrelación con otros sectores. Esta novedad tiene consecuencias importantes para otros colaboradores para el desarrollo, ya que se deben elegir con mayor precisión las cuestiones y actividades prioritarias a que se presta apoyo y evaluar estratégicamente las ventajas comparativas de cada participante dentro de los sectores de cooperación determinados entre Suriname y los Países Bajos.

10. Otra amenaza para el desarrollo es la alarmante propagación de la infección por el virus de la inmunodeficiencia humana y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA). En el año 2000 se registró un total acumulado de 1.511 personas infectadas. Los nuevos casos de VIH/SIDA han aumentado rápidamente de 73 nuevos casos registrados en 1993 a 279 en 2002, con una proporción entre varones y mujeres de aproximadamente 1:1². En 1999, el SIDA era la segunda causa de mortalidad en varones y mujeres del grupo

de edades comprendidas entre los 15 y los 44 años³. Las menores oportunidades de recibir atención de salud, un sistema de enseñanza con altos índices de abandono y bajo nivel de resultados, el aumento de la delincuencia y del tráfico y consumo de estupefacientes y las controversias sobre los derechos territoriales que afectan a las poblaciones indias autóctonas y las tribus de descendientes de esclavos del interior de Suriname son otros de los riesgos más graves para las posibilidades de desarrollo del país.

II. Resultados de la cooperación anterior y experiencia adquirida

11. Los temas centrales del primer marco para la cooperación fueron: a) la creación de un entorno propicio para una buena administración pública; b) el fortalecimiento de la capacidad para promover medios de vida sostenibles; c) el fortalecimiento de la capacidad de gestión ambiental y desarrollo sostenible. El PNUD ha podido duplicar los recursos básicos y complementarios totales estimados que tenía como objetivo para el programa propuesto en el período del marco para la cooperación 1999-2001; aunque el objetivo era movilizar recursos por valor de 5.598.000 dólares de los Estados Unidos, se recaudaron 11.674.000 dólares, de los que una parte importante fue financiada por el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM).

12. En las tres esferas del marco para la cooperación se consiguieron resultados significativos. En el ámbito de la administración pública, el PNUD, en colaboración con el Gobierno, la Unión Europea y el Banco Interamericano de Desarrollo, llevó a cabo con éxito un proyecto para consolidar un proceso democrático en Suriname, consistente en la asistencia técnica y la supervisión de las elecciones parlamentarias nacionales de 2000. Los factores que determinaron el buen resultado del proyecto fueron la neutralidad del PNUD y su eficacia en la ejecución, pese a los problemas de plazos y de financiación. El resultado contribuyó notablemente a la valoración del Gobierno sobre la labor del PNUD. También se prestó apoyo a la elaboración del censo electoral y a microproyectos de la sociedad civil sobre educación para el voto y administración pública democrática. El Gobierno, en colaboración con el PNUD, realizó una evaluación nacional sobre la pobreza y elaboró el Plan de

² Proyecto de análisis de la situación y las medidas adoptadas en Suriname en materia de VIH/SIDA, enero de 2002.

³ Ministerio de Salud, Principales causas de mortalidad en Suriname, 1997-1999.

Reducción de la Pobreza de Suriname, que dio origen al Plan Plurianual de Desarrollo. Partiendo de esos resultados, en el segundo marco para la cooperación se seguirá de cerca la aplicación del Plan Plurianual de Desarrollo y el Plan de Reducción de la Pobreza a fin de ir ajustando las políticas adoptadas. Otro resultado destacable del anterior período del marco para la cooperación fue la preparación y puesta en práctica, con resultados satisfactorios, de un importante proyecto de conservación de la biodiversidad financiado por el FMAM y la Fundación pro Naciones Unidas, destinado al fomento de la capacidad y el fortalecimiento institucional en relación con las estructuras de ordenación del medio ambiente y política ambiental de Suriname. Como resultado de ese proyecto, se tienen cada vez más presentes las consideraciones acerca del medio ambiente y el desarrollo sostenible en la formulación de políticas y en las prácticas de gestión en el plano nacional.

13. En el informe sobre el país se reconocía la utilidad de los proyectos realizados dentro del primer marco para la cooperación, pero se observaba que sólo la mitad de esos proyectos podían considerarse pertinentes para los fines del marco para la cooperación. En el informe se recomendaba un punto de vista más programático y formular los proyectos con mayor precisión a fin de integrarlos mejor en el marco para la cooperación. Al mismo tiempo, en las anteriores actividades de cooperación se demostró que había que adoptar criterios flexibles al planificar los programas y proyectos, teniendo en cuenta las necesidades que había que atender y la evolución de las prioridades del país. Un proyecto bien valorado fue el Proyecto global de servicios de asesoramiento, que respondía a una estrategia flexible y rápida para paliar las necesidades de Suriname en materia de capacidad en lo referente a los servicios de asesoramiento para la formulación de políticas.

14. También se puso de manifiesto que la contribución del PNUD en favor de las actividades nacionales para el desarrollo debía hacerse más visible en forma de resultados estratégicos. También debía lograrse una mayor comprensión del público en general acerca de la labor del PNUD. Además, debía dedicarse más atención a las posibilidades de movilizar recursos para poner en práctica el programa de desarrollo del país.

III. Programa propuesto

15. Para el período del marco para la cooperación (2002-2006), se han decidido cuatro esferas temáticas

principales como ámbitos fundamentales para las actividades de apoyo del PNUD: a) reducción de la pobreza y formulación de políticas; b) administración pública democrática; c) ordenación del medio ambiente y desarrollo sostenible; y d) medidas para prevenir la infección por el VIH/SIDA y paliar sus efectos. Estas esferas coinciden con las que se articularon en el MANUD para el período 2002-2005, con la excepción de la administración pública democrática, que se tratará como un tema intersectorial. Como colaborador neutral y de confianza, el PNUD tiene a su disposición una amplia base de conocimientos y una experiencia de ámbito mundial a las que recurrir en cada una de las esferas del programa. En ese proceso se pondrá el máximo empeño en mantener las relaciones existentes con el Gobierno, así como con otros organismos de desarrollo y con la sociedad civil, a fin de evitar repeticiones innecesarias y aprovechar al máximo los recursos disponibles.

16. Las esferas de programación elegidas concuerdan plenamente con las prioridades del país que se indicaban en el Plan Plurianual de Desarrollo para 2001-2005 y en la Declaración del Gobierno para 2000-2005. Las actividades de apoyo se centrarán en prestar asesoramiento sobre política en las primeras etapas de la gestión, fomentar la capacidad y el fortalecimiento institucional y aprovechar las posibilidades de coordinación y movilización de los recursos necesarios.

17. Con estas actividades se contribuirá, directa e indirectamente, a que se puedan alcanzar varios de los objetivos y metas de desarrollo del Milenio, más concretamente los referentes a la erradicación de la pobreza, el VIH/SIDA, la sostenibilidad ambiental y la igualdad entre los géneros. El Gobierno tiene intención de vincular estrechamente el seguimiento del Plan Plurianual de Desarrollo con el seguimiento de los avances para alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio, y adecuar el sistema de seguimiento al índice de desarrollo humano.

18. Además de las esferas temáticas, y en estrecha relación con ellas, la cooperación del PNUD con Suriname vendrá reforzada por proyectos realizados dentro del Programa de pequeñas donaciones del PNUD-FMAM, que se aplica principalmente a proyectos realizados en las comunidades locales en relación con las actividades de utilización sostenible o conservación de los recursos que sean paradigmáticas para el mundo en general. Seguirá aplicándose el programa de los Voluntarios de las Naciones Unidas, que tiene por objeto fomentar la capacidad en el plano nacional recurriendo a expertos nacionales e internacionales y promover el

voluntariado como importante mecanismo de desarrollo. Se procurará en todo momento crear vínculos estratégicos entre esos programas para que se complementen mejor las fuentes de financiación y los ámbitos concretos de actuación. Del mismo modo, se emplearán tanto como sea posible los Voluntarios de las Naciones Unidas en las actividades sobre las esferas temáticas principales, y al elaborar la programación sobre esas esferas se tendrá en cuenta también la posible complementariedad de la financiación.

19. La igualdad entre los géneros y la potenciación del papel de la mujer, así como una mayor participación efectiva de las mujeres en las actividades apoyadas por el PNUD, serán principios rectores en la puesta en práctica del marco para la cooperación. Se procurará incorporar una perspectiva de género en la elaboración y las actividades de los proyectos y los programas, poniendo especial empeño en mejorar la capacidad de la mujer para participar en el proceso de desarrollo y en poner de relieve sus contribuciones positivas, fundamentales para el desarrollo en Suriname.

A. Política nacional de desarrollo y reducción de la pobreza

20. En la esfera de la reducción de la pobreza y la política de desarrollo, el PNUD prestará apoyo a la puesta en práctica del Plan de Reducción de la Pobreza de Suriname. En esa actividad se prestará particular atención a seguir la evolución de los indicadores fundamentales de la pobreza. El sistema de seguimiento estará vinculado al plan general de desarrollo del Gobierno y servirá de instrumento para formular y ajustar las políticas adoptadas. Se insistirá especialmente en el fomento de la capacidad de todos los sectores participantes para poner en marcha un sistema de seguimiento eficaz y adquirir los correspondientes métodos y estructuras para la recopilación de datos. Además, el fomento de la capacidad se aplicará también a lograr que se comprenda debidamente el enfoque sectorial en la cooperación para el desarrollo y se maneje con eficacia esa noción. También se prestará asistencia en la práctica a la elaboración y aplicación de los planes y programas sectoriales, en particular mediante el perfeccionamiento de aptitudes e instrumentos. Así, con el programa sobre la pobreza se abordarán de forma estratégica algunas de las causas fundamentales de la pobreza en Suriname, se evaluarán las deficiencias en la formulación de medidas políticas y se intentará solucio-

narlas, y se mejorará el seguimiento y el ajuste sobre la base de los datos reales.

21. En el ámbito de la reducción de la pobreza se prestará atención asimismo a las cuestiones de comercio, más concretamente se contribuirá a evaluar las repercusiones para Suriname de los acuerdos comerciales regionales e internacionales, en especial en relación con la unificación de los mercados y las economías de la Comunidad del Caribe, el Área de Libre Comercio de las Américas y el Acuerdo de Cotonou, y a aplicar posteriormente las recomendaciones basadas en esa evaluación. Las actividades para incrementar el potencial de producción y exportación de la pequeña y mediana empresa serán otro aspecto estratégico de este programa.

22. El programa sobre la pobreza estará estrechamente relacionado con las demás esferas temáticas y con el Plan Plurianual de Desarrollo. En las políticas y medidas para erradicar la pobreza que se adopten dentro del programa se tendrán presentes las iniciativas sobre el medio ambiente y el desarrollo sostenible, la administración pública democrática y los efectos del VIH/SIDA. En todo el proceso de programación y puesta en práctica de esas actividades de apoyo se tendrá en la debida consideración la incorporación de una perspectiva de género. En la estrategia de colaboración que se adopte se prestará especial atención a conseguir un amplio proceso participativo, que congregue al máximo posible de los principales ministerios e instituciones y a la sociedad civil, en particular el sector privado, las organizaciones no gubernamentales y las comunidades locales del interior del país.

B. Administración pública democrática

23. En el presente período del marco para la cooperación con Suriname, el programa de administración pública democrática estará centrado en dos temas principales: la reforma del sector público y el fortalecimiento del poder legislativo y del parlamento. Aunque en general se está de acuerdo en que la reforma del sector público es una cuestión prioritaria, también hay un considerable debate sobre el contenido y la estrategia de aplicación que debería tener un programa de reforma del sector público. La asistencia inicial del PNUD consistirá en el apoyo a la elaboración, mediante un proceso de consultas, de un plan estratégico de reforma del sector público. El proceso que desembocará en la elaboración del plan estratégico generará por sí mismo debates fundamentales y una mejor comprensión acerca

de la función del sector público en el desarrollo de Suriname, por lo que será beneficioso para la consiguiente formulación de políticas. Posteriormente se seguirá prestando asistencia para la aplicación efectiva de ese plan. En colaboración con el Banco Interamericano de Desarrollo y otros colaboradores para el desarrollo, el PNUD utilizará su método de diálogo estratégico y búsqueda de consenso para lograr que el país brinde un apoyo decidido a ese proceso y se identifique con él y con sus resultados positivos.

24. Se prestará apoyo a la actualización y el perfeccionamiento de la legislación básica vigente, la mejora de los procedimientos parlamentarios, en particular para promover una mayor interrelación entre los trabajos de la institución y el electorado, a fin de potenciar la disposición de los representantes elegidos a rendir cuentas, así como al fortalecimiento de las funciones de los órganos legislativos y representativos en materia de presupuesto y finanzas. Ello se logrará, entre otras medidas, poniendo en práctica un programa básico de capacitación, reformando los procedimientos legislativos vigentes y estableciendo redes de conocimientos. Los resultados previstos son una mejora sustancial del funcionamiento de la Asamblea Nacional y de la labor de los diputados elegidos, un marco legislativo más claro y eficaz y una contribución importante a fomentar la participación de la ciudadanía en la formulación de las leyes y las políticas.

25. En el ámbito de la administración pública, para que los resultados tengan apoyo y sean sostenibles habrá que adoptar enfoques en que se prevea una amplia participación. Se procurará entablar una estrecha colaboración con las estructuras y los mecanismos existentes, como el Consejo Socioeconómico, de reciente creación, los sindicatos, las asambleas de organizaciones no gubernamentales y las redes de mujeres, entre otros. Puesto que varias organizaciones y organismos han expresado interés en intervenir en cuestiones de administración pública democrática y, en particular, de reforma del sector público, la estrecha cooperación y coordinación con esas organizaciones y organismos constituirá otro de los factores fundamentales del éxito. En la aplicación del programa se entablarán asociaciones con algunas de esas y de otras organizaciones que posean la experiencia y los conocimientos pertinentes, como por ejemplo el Centro del Caribe de Administración para el Desarrollo, el Banco Mundial y el Instituto Democrático Nacional.

C. Medio ambiente y energía

26. En la esfera del programa relativa al medio ambiente y el desarrollo sostenible se seguirá prestando apoyo a la aplicación del proyecto ya aprobado sobre la conservación de los ecosistemas de importancia mundial del Escudo de las Guayanas en Suriname. El proyecto cuenta con el apoyo del FMAM, la Fundación pro Naciones Unidas, el Fondo Mundial para la Naturaleza, Conservación Internacional y el PNUD. Tras haberse establecido con éxito como parte del proyecto la Fundación de Protección del Medio Ambiente de Suriname, en este período del marco para la cooperación la atención estará centrada en elaborar planes de ordenación ambiental para las zonas protegidas, empezando por la Reserva Natural de Suriname Central, una de las zonas protegidas más extensas del mundo, y la Reserva Natural de Sipaliwini.

27. Se ampliará el repertorio de actividades ambientales del PNUD con la inclusión de la ordenación de litorales, el análisis del sector ambiental no urbano y las iniciativas de preservación de la biodiversidad en que participen Suriname y los países vecinos. Entre los colaboradores que tomarán parte en esas iniciativas cabe mencionar, entre otros, el Fondo Mundial para la Naturaleza, Conservación Internacional y la Iniciativa pro Escudo de las Guayanas del Comité de los Países Bajos de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos/Unión Mundial para la Naturaleza.

28. Uno de los aspectos primordiales del programa será la formulación de políticas, toda vez que Suriname es cada vez más conocido en el contexto internacional como un país con una riqueza natural y una herencia cultural extraordinarias, así como por sus intereses de alcance mundial en relación con la ordenación racional del medio ambiente. El PNUD prestará apoyo a la orientación adoptada por el Gobierno en la ordenación de ese sector, en el contexto de la interacción entre la sociedad de Suriname y los ecosistemas mediante la integración de consideraciones ambientales y la ordenación racional de los recursos naturales renovables y no renovables. En este período de programación, la organización seguirá contribuyendo también a los preparativos y al seguimiento de las iniciativas relacionadas con la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, y prestará asistencia a Suriname para que pueda presentar sus informes y cumplir sus demás obligaciones en virtud de distintos convenios internacionales sobre el medio ambiente.

D. VIH/SIDA

29. Las intervenciones concertadas contra la epidemia del VIH/SIDA en Suriname se han materializado, entre otras cosas, en el establecimiento y coordinación del grupo temático de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA, en que participan muchas partes sociales, y la realización de actividades dentro de la primera y la segunda etapas de los fondos para acelerar la aplicación de los programas. Uno de los principales resultados ha sido la elaboración de un informe de análisis de la situación y las medidas adoptadas. Las actividades de esta esfera temática del segundo marco para la cooperación con Suriname versarán sobre la asistencia técnica para: i) realizar las actividades de los proyectos correspondientes a la segunda fase de los fondos para acelerar la aplicación de los programas, dedicadas a cuestiones como la evaluación de la legislación, la lucha contra la discriminación y estigmatización de las personas que viven con el VIH/SIDA y el fomento de la participación de esas personas en las medidas nacionales de lucha contra la enfermedad; y ii) elaborar un plan estratégico nacional intersectorial para prevenir el VIH/SIDA y paliar sus efectos, y prestar asistencia para realizar el plan y movilizar recursos. Además, el PNUD, el Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) y los Voluntarios de las Naciones Unidas mantendrán su apoyo, en coordinación con el grupo temático sobre el VIH/SIDA, a la iniciativa en favor de una mayor participación de las personas que viven con el VIH/SIDA. Con esas intervenciones se han logrado avances importantes en la lucha contra esa amenaza que pesa sobre el desarrollo de Suriname, donde el SIDA es ya la segunda causa de mortalidad para el grupo de edad más productivo (de 15 a 44 años), dentro del cual las mujeres se han visto afectadas de forma desproporcionada.

IV. Gestión, supervisión y evaluación del programa

30. El Gobierno de Suriname y la oficina del PNUD en el país supervisarán conjuntamente la aplicación del segundo marco para la cooperación con Suriname, con el objetivo principal de evaluar la eficacia de la asistencia del PNUD al país. A este fin, el PNUD elaborará informes anuales orientados hacia los resultados y, cooperando con los principales colaboradores y de conformidad con los objetivos establecidos en el marco de resultados estratégicos, organizará exámenes anuales de

los programas y proyectos y, como mínimo, una evaluación de resultados en el transcurso del marco para la colaboración con Suriname. La supervisión estará estrechamente vinculada con la supervisión del MANUD a fin de crear correspondencias prácticas y lograr un aprovechamiento óptimo de los recursos humanos y logísticos disponibles. La oficina en el país se ocupará de supervisar y coordinar permanentemente la realización del marco para la cooperación, en consulta con el Ministerio de Planificación y Cooperación para el Desarrollo, que es el principal participante nacional, los diferentes organismos encargados de la realización y el Ministerio de Relaciones Exteriores.

31. Al igual que en ocasiones anteriores, la ejecución nacional será la modalidad preferida de realización del programa. Por este motivo, el PNUD seguirá impartiendo la capacitación necesaria sobre esta modalidad. Los exámenes y auditorías de los proyectos seguirán siendo la práctica corriente en la realización del programa. Además, se recabará el asesoramiento técnico de la recién reestructurada oficina en el país, del sistema mundial de servicios subregionales de recursos (SURF) del PNUD y de la red de conocimientos de la Dirección de Políticas de Desarrollo, para garantizar que se mantiene un alto nivel de exigencia en el asesoramiento que se presta al Gobierno sobre políticas recomendables.

32. Para que puedan realizarse de forma coherente y sin interrupción, las esferas del programa descritas en el presente marco para la cooperación exigirán unos recursos considerables, que superarán los limitados recursos básicos disponibles por conducto del PNUD, y el establecimiento de asociaciones de colaboración. En cada esfera del programa se han indicado las estrategias para entablar asociaciones, que pueden orientar también las iniciativas para movilizar recursos. Concretamente, el Gobierno de Suriname colaborará con el PNUD para movilizar más recursos de las fuentes bilaterales habituales, las instituciones financieras internacionales y distintas instancias del PNUD, el sistema de las Naciones Unidas y los donantes para realizar los programas previstos en el marco para la colaboración.

Anexo

Objetivos de movilización de recursos para Suriname (2002-2006)

<i>Fuente</i>	<i>Importe (en miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Observaciones</i>
Recursos básicos del PNUD		
Estimación del saldo transferido	876	Incluye el saldo transferido del objetivo de la consignación con un cargo a los recursos básicos (partidas 1.1.1 y 1.1.2) y las asignaciones anteriores para servicios administrativos y operacionales.
Objetivo de la consignación con cargo a los recursos básicos (partida 1.1.1)	323	Recursos asignados al país de manera inmediata.
Objetivo de la consignación con cargo a los recursos básicos (partida 1.1.2)	Del 0 al 66,7% de la partida 1.1.1	Estos porcentajes se presentan únicamente para los fines de la planificación inicial. La consignación efectiva dependerá de la disponibilidad de programas de calidad. Todo aumento del porcentaje estará sujeto también a la disponibilidad de recursos.
Apoyo para la elaboración de políticas y programas y para servicios técnicos	14	
Subtotal	1 213^a	
Otros recursos del PNUD		
Participación del Gobierno en la financiación de los gastos	8 600	
Participación de terceros en la financiación de los gastos	6 700	
Fondos fiduciarios y de otra índole	4 850	
	De los cuales:	
FMAM	4 500	
Capacidad 21	200	
ONUSIDA/FAAP	150	
Subtotal	20 150	
Total general	21 363^a	

^a No incluye el objetivo de la consignación con cargo a los recursos básicos (partida 1.1.2), que se asigna a nivel regional para su aplicación ulterior en los países.

Abreviaturas: ONUSIDA = Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA; FAAP = fondos para acelerar la aplicación de los programas.